

*Zeynep Görgüler**
*Deniz Kurmel***

*TOPLUMTERİMBİLİMSEL BİR İNCELEME:
TÜRKÇEDE KUANTUM FİZİĞİ
TERİMLERİNİN ALANLARARASI DOLAŞIMI*

Résumé

Une étude socioterminologique: Circulation interdisciplinaire des termes du physique quantique en turc.

Vers le milieu du XXème siècle, la terminologie a été constitué en tant qu'une discipline grâce aux travaux de l'ingénieur autrichien Eugen Wüster (1898-1977). La terminologie continue à évoluer avec de nouveaux besoins et de nouvelles situations émergeant dans la société. A partir des années 1980, nous constatons des nouvelles approches au sein de la terminologie. La socioterminologie (Gambier, 1993; Gaudin 1993, 2003), une des approches contemporaines, propose de tenir compte de la dimension sociale de la terminologie. Pour les socioterminologues, la terminologie doit étudier les termes dans leur utilisation réelle, la terminologie doit être réintroduite dans la pratique sociale qu'est tout discours. Partant de cette approche socioterminologique, nous envisageons d'analyser la circulation des termes essentiels du physique quantique tels que *etki-tepki*, *olasılık*, *çekim yasası* et *enerji* dans le discours du développement personnel en turc.

Mots-clefs: *terminologie, socioterminologie, terme, circulation interdisciplinaire, physique quantique, développement personnel*

Anahtar sözcükler: *terimbilim, toplumterimbilim, terim, alanlararası dolaşım, kuantum fiziği, kişisel gelişim*

* Yıldız Teknik Üniversitesi Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü'nde Araştırma Görevlisi

** Yıldız Teknik Üniversitesi Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü'nde Araştırma Görevlisi